

## Queridas y queridos profesores de español :

Der Spanischunterricht ist im Wandel: Kompetenzorientierung, mediale Entwicklungen, geänderte Aufgabenformate, heterogene Lerngruppen, unterschiedliche sprachliche Voraussetzungen... Dies sind nur einige der Herausforderungen, denen sich Spanischlehrkräfte aktuell gegenübersehen.



Aber nicht nur die Rahmenbedingungen für das Lehren und Lernen des Spanischen ändern sich, auch in den spanischsprachigen Gesellschaften in der Welt sind tiefgreifende Entwicklungen zu verzeichnen, die sich in den verschiedenen Sprachen, Kulturen und Literaturen spiegeln und damit auch Gegenstand des Spanischunterrichts werden (können).

Auch in diesem Jahr organisiert die Fachrichtung Romanistik der Universität des Saarlandes wieder eine *Jornada hispánica*, zu der wir Sie hiermit herzlich einladen. Am 1. Dezember 2017 möchten wir einige der oben genannten Aspekte aufgreifen und nicht nur wissenschaftliche, sondern auch praktische Anregungen für den Spanischunterricht bieten. Vormittags stehen digitale Medien im Mittelpunkt, wobei auch konkrete Beispiele zur Gestaltung mehrsprachiger Lernprozesse vorgestellt werden. Nach der Mittagspause geht es um aktuelle Entwicklungen in der spanischsprachigen Literatur aus Spanien. Zu Gast sind diesmal Prof. Teresa Gómez Trueba, Literaturwissenschaftlerin unserer Partneruniversität Valladolid und die Romanautorin Rosa Ribas. Darüber hinaus möchten wir einen Raum für Austausch und Vernetzung schaffen, sowohl zwischen Universität und Schule als auch zwischen Kolleginnen und Kollegen aus den verschiedenen Schulformen im Saarland. Hierfür ist ab 11:45 h ein Strategiegelgespräch zum Thema „Spanisch in Schule und Universität“ geplant. Bei Kaffee und einem Imbiss wird daneben auch Zeit für Gespräche sein.

Das genaue Programm der Veranstaltung finden Sie auf der Rückseite dieser Einladung. Wir würden uns sehr freuen, Sie zu dieser Veranstaltung auf dem Campus begrüßen zu dürfen. Um Anmeldung bis zum 27.11.2017 wird gebeten (k.sterke@mx.uni-saarland.de).

Aktuelle Informationen zur *Jornada* können Sie auch den Homepages von Prof. Reinstädler (<http://www.uni-saarland.de/lehrstuhl/reinstaedler.html>) und Prof. Polzin-Haumann (<http://www.uni-saarland.de/lehrstuhl/polzin-haumann.html>) entnehmen. Hinweise zur Anfahrt und einen interaktiven Lageplan der Universität finden Sie unter <http://www.uni-saarland.de/footer/dialog/anfahrt.html>.

**¡Nos vemos pronto!**

**Prof. Dr. Janett Reinstädler**

**Prof. Dr. Claudia Polzin-Haumann**



UNIVERSITÄT  
DES  
SAARLANDES



# II Jornada hispánica

## Spanisch lehren und lernen im Saarland

Universität des Saarlandes, Geb. E 17  
(Cluster of Excellence "Multimodal Computing and Interaction")

1 de diciembre de 2017



### 9.00 **Palabras de bienvenida**

Irune Arratibel Irulegui, Consejera de Educación en Alemania, Embajada de España  
Prof. Dr. Roland Brünken, Vizepräsident für Lehre und Studium der Universität des Saarlandes

## I. Didáctica: lengua y el mundo digital en clase

### 9.15 **Mehrsprachige Lernprozesse mit digitalen Medien individuell gestalten – ein praktisches Beispiel**

Prof. Dr. Claudia Polzin-Haumann / Dr. Christina Reissner / Fabienne Klos (Universität des Saarlandes)

### 10.15 **¡Sí se puede! – das Potenzial digitaler Medien im Spanischunterricht**

Monika Heusinger (Universität des Saarlandes)

### 11.15 **Pausa**

### 11.45 **Spanisch in Schule und Universität – ein Strategiegelgespräch**

Moderation: Thomas Groß (Landesfachkonferenz Spanisch)  
und Prof. Dr. Janett Reinstädler (Universität des Saarlandes)

**Almuerzo**

## II. Literatura española: novísimas tendencias novelísticas

### 14.00 **Relatos del futuro en la narrativa española del siglo XXI: entre la distopía y la fascinación apocalíptica**

Prof. Dr. Teresa Gómez Trueba (Universidad de Valladolid)

### 15.00 **Memoria del franquismo en la novela policial: La trilogía de los años oscuros**

Charla y lectura de la autora Rosa Ribas (Frankfurt am Main)

### 16.00 **Clausura**

**Organización:**

Univ.-Prof. Dr. Janett Reinstädler y Univ.-Prof. Dr. Claudia Polzin-Haumann  
[reinstaedler@mx.uni-saarland.de](mailto:reinstaedler@mx.uni-saarland.de) / [polzin-haumann@mx.uni-saarland.de](mailto:polzin-haumann@mx.uni-saarland.de)



UNIVERSITÄT  
DES  
SAARLANDES

